

香港華字日報

週年價銀六員  
每月價銀六毫  
遠近郵費酌加  
六拜禮

新聞行情日派  
星房虛昂停印  
即日另出附張

光緒廿七年七月廿五日

號九百五零萬壹第

公打麥烟仔



此公打麥新烟仔係由美國  
揀選上品烟葉泡製氣味純  
而甜淨價極相宜業經通流  
各埠 貴客光顧請嘗試之  
香港美國烟公司啟

瑞記洋行

啟者本公司實備資本英金一百九十  
萬磅現年盈餘積項銀二百八十八萬  
元專保岸上各屋宇舖棧貨物及洋面  
船貨無火燭意外之虞倘有失慎賠償  
快捷規矩妥善 諸尊光顧請至上海  
鐵街德利鐵店三樓瑞記分局辦理之  
黃叔節會同三位面商價錢格外相  
宜倘有要信就近交中環海旁千祥洋  
貨店均妥此達  
庚子年元月十五日 瑞記洋行謹啟

金銀行

啟者本銀行在日本橫濱創自一千八百八十年誠集資本銀二千四百  
萬員一實一取備本銀壹千八百萬員一預備本銀六百萬員 另盈餘  
積項銀八百萬員計現收資本銀共銀二千六百萬員正 總  
銀行設在橫濱并分設各行於 日本東京 神戶 長崎 上海 天津  
牛莊 香港 孟買 英京倫敦 美國紐約 舊金山 檀香山 法國利  
安等埠 經閱多年本行專做買賣匯兌附屬生理如蒙 賜顧本行收支各  
事定然快捷妥當公平茲將 貴商戶附貯本行利息列左  
十二個月期週息五厘算 六個月期週息四厘算  
三個月期週息三厘算 日息週息二厘算  
光緒廿六年 十月初十日 香港正金銀行代理人謹啟

鮮花露水

啟者本號所製鮮花露水久已中外  
馳名無不噴噴稱妙茲特加工  
精製用藥精妙另隨時製造  
外埠遠近各埠香水香油香粉  
粉等貨色色色妙極價極相宜  
諸君光顧請移玉至荷禮活道  
門牌四號對面二二二號  
庚子年八月十八日 莫禮智啟

香港李占記鐘表

本號精工西法修整鐘表洋琴  
風雨針子等件留聲機器等保  
行妥當并有修補怡和餘威萬  
華士宜拿表各款金銀表風雨  
針千星鐘正花旗晏梳拿時鐘  
等客貨價實價無欺 仕  
商賜顧請移玉步至上海新街  
傍即永勝街口對面新舖是荷  
辛丑年五月十日 萬和行謹啟

榮致

本號專辦外國銅  
鋼錫鐵器水喉銅喉  
花旗燈件及起造物料  
工價極其相宜請移  
玉至中環利源西街  
第廿八號面議是荷  
庚子年五月廿二日  
榮致謹啟

中國通商銀行

啟者本銀行上年奉  
上諭設立招集商本銀五百萬兩另  
戶部撥存銀二百萬兩舊年先收商本銀二百五十萬兩戶部  
附存銀一百萬兩先在上海設立總行並已在天津烟台  
重慶漢口鎮江廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定  
於本月初一日開張交易凡有進出匯兌電報匯兌及附屬生理有  
關當物業欲按揭銀兩一切交易妥當無延誤阻滯之虞倘有  
宜商戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至期長短一切  
辛丑年元月初一日 中國通商銀行大律師打啟

敬頌

啟者順邑生吳鼎臣先生醫學精純存心濟世凡  
醫婦人胎前產後小兒急慢驚風等症救活多人惟  
醫脚症及陰陽疳疔內外疔毒更為神妙無論週身  
腫痛脚氣半身不遂等症蒙其醫治者不知凡幾弟  
等感其德發諸告白俾患病者知所問津焉  
鼎翁仍寓中環源東街六號洪源店內此報  
光緒廿七年 三月初一日  
黃松南 李耀階 傅麗泉 陳紹昌  
黃松溪 黃東坪 陳宋文 唐朝軒 全拜  
黃保富 羅順揚 馮雪坡 吳雲卿

香港中環正和堂

啟者本堂主人陳廣如謹白  
乙未十一月十五日 本堂主人陳廣如謹白

香港旅順萬和行

茲新到花旗上好  
縫衣脚車手車價  
甚相宜地父押馳  
名烟仔各色漆油  
車房事件等貨俱  
全 貴客光顧請  
移玉步至荷  
辛丑年四月初四日  
萬和行謹啟

宏利人壽保險公司

啟者本公司承充香港以  
及新界烟膏并二煙餉碼  
乃將本求利公道交易  
聞有人欲帶私烟入香港  
界內如有有人探出買賣  
跡助勞向本公司總理面  
商定有重賞決不食言特  
此通知  
光緒廿七年元月十一日  
振華豐公司告白

私煙賞格

啟者本公司承充香港以  
及新界烟膏并二煙餉碼  
乃將本求利公道交易  
聞有人欲帶私烟入香港  
界內如有有人探出買賣  
跡助勞向本公司總理面  
商定有重賞決不食言特  
此通知  
光緒廿七年元月十一日  
振華豐公司告白

萬安公司派息

啟者本公司股本息  
銀經已集議照章週  
息壹分式厘算定期  
於三月初壹日開派  
屆期請諸君携到本  
公司寫字樓收取是  
荷此佈 宣丑  
光緒廿七年  
二月十七日  
司理人周少岐謹啟

聲明

啟者本堂主人陳廣如謹白  
乙未十一月十五日 本堂主人陳廣如謹白

黃皓眉牙科

啟者本號專辦外國銅  
鋼錫鐵器水喉銅喉  
花旗燈件及起造物料  
工價極其相宜請移  
玉至中環利源西街  
第廿八號面議是荷  
庚子年五月廿二日  
榮致謹啟

告白

本公司代理德記洋行  
大英宏利人壽保險公司司理人帖備啟

始創西製妙糖

啟者本公司深蒙泰西秘訣不惜工  
本號選上等糖料用機器製製各色  
糖果與別不同美味異常清甜無匹  
蒙各埠商賈愛食稱巨盛此誠為  
中國始創之秘品養生之良法多食  
不特可適口養顏而且生津潤肺  
諸君光顧請移玉至中環嘉咸街第  
五十三號門牌香港糖菓公司採買  
便得 辛丑年二月初九日 宣丑  
香港糖菓公司謹啟

大鏡發行

啟者本號在英京自辦一  
號上等花籃鏡鏡片發客  
大小金邊鑲磨邊鏡各色  
相架厚薄玻璃起坑柳條  
玻璃接寫英字招牌包介  
至中環士丹利街門牌十  
五號價極相宜 宣丑  
光緒廿七年四月十三日  
香港中環德興鏡店啟

華商公局告白

啟者本局現聘西醫關心精治先  
常川駐局為方便僑華人起見  
如有患病欲為分辦是否疫症祈  
到局請開先生到看分文不取倘  
非疫症則開先生出紙可以安心  
在家調理若果染疫則由局代報  
不必驚惶局設在中環海傍德  
輔道門牌三十三號三十二號特此  
佈聞 辛丑四月初七日 宣丑  
華商公局謹啟



此罐頭牛奶質料可保上品天下五洲銷流極廣凡  
牛奶以有奶皮濃厚者為佳此罐之奶皮最厚多可  
稱十全妙品凡欲購用者各處貨食物店均有發賣  
此佈  
一千九百零一年 四月 二十號  
宣丑



此報在香 港威靈頓街 華字日報館 陳煥文刊印



四月十三日 正合和記謹啓

署理潔淨衙門經歷活  
奉本衙門命

諭城多利亞城西截各主知悉凡爾等屋宇未經按例將潔  
及灑掃水者茲再申明期內所限至西曆本年六月三十日  
即須壹律將潔灑掃妥當現因本衙門正在盡力將頓潔淨各  
處地方以除痼疾如有爾等屋宇于上限之期已滿仍未整潔  
灑掃則本衙門定必嚴行控告各宜凜遵切切特諭

壹千九百零壹年六月初一日 諭

計開西截界址  
香港西截枕至馬裡信街及東街之西爲界

爲

省城十三行美源  
街兆升恒號有賣  
油黑油頂上品茄  
楠香另有定做朝  
珠十八子班指發  
售貨真價實

辛丑年 五月  
二月初四日

寓南北行街兆升  
恒內區述之謹啓

上  
品  
茄  
楠  
發  
售



頭品頂戴兼署兩廣巡撫奴才德馨跪 奏為廣東現在籌辦紳富捐輸及各省實官振捐擬請暫緩停止分發以裕餉源恭摺仰祈 聖鑒事竊照廣東省前因知府 下需次人員擁擠經奴才會同前督臣李鴻章於光緒廿六年六月初四日具 奏請將報捐指省勞績保留 未分發之知府以至未人流並鹽務等官一律停止分發二年於 一月 十五日差弁歸回原籍欽奉 硃批著照所請吏部知道欽此欽遵在案伏查本年六月以前各省需次人員實在擁擠不得不請停發以爲省領吏治起見嗣因北方多事時局艱難迭奉加撥餉項添募勇營司局各庫搜括殆盡並 旨開辦紳富捐輸

羊 又析左報 學衡又未平  
附定刻十五日啓程前科聲  
應府屬巡試十三日預發出  
馬牌差役先至府城伺候一  
切此節已紀前報茲聞其辦  
差人等十二日自省河定備  
河頭官船十一號載送文憲  
節駕又聞文旌到府城計期  
十七日登岸進考棚翌日行  
香放告云

一、及絲繭甚鉅，往往黃埔、海輪，敢行未逮，即被賊人十餘名乘坐長龍攔江截劫。蜂擁過艇，拔出刀鎗，將客人銀物搜括一空，併將絲繭劫取飛掉而去。該駁駛鳴金喊警，容岐鄉勇聞耗，分駕快船追擊賊人，以追兵漸近，掉人支涌，撈撈登岸而逃。鄉勇馳至亦登陸尾追，當場獲賊嚴阿四、岑阿添二名，惟該處地屬桂洲，解交桂洲鄉局辦理。隨經局紳將該等說明轉解李芷香直刺大營討辦。當由李直刺將賊等提訊，已供認不諱。掠香山黃埔駁艇不諱，直刺錄取各詞，日間即解赴犯事地方，示以昭炯戒矣。○作魯仲連：日前河南新村大塘雨鄉因事械鬥，一節茲聞兩鄉紳耆均已悔禍，惟無魯仲連其人出為排解，未免欲罷不能。十一日雨霽，有日來省敦誨愛育諸濟泉正廣仁四大善堂紳董親詣兩鄉，居間調處，各紳董已勉如所請，即

於該日會  
齊同詣南  
宮對諭  
各善堂仁  
解素著  
經有自  
能佩勇  
能佩勇  
歸十也  
不惟飭司會同將該武員等面究竟是何居心以憑稟覆辦理云云

里劉公館被劫一案該館主人劉德心司馬爲  
世即由官春報縣存案懇請緝兇而案情重大  
將軍留守會商令旗營嚴查兇匪軍憲諭飭  
已懸出重賞購拿無如各匪聞風遠颺無踪  
始探悉此案自犯阿貝則滿洲五營逃於白  
邊之數則往圍捕將該匪擒拿回省稟知將軍  
飭在緝捕總局辦理初九日局員葛大令將該  
狡匪供認料縣謀劫劉司馬公館得匪不諱葛  
里理府廳署監禁以俟稟請軍憲吳廉訪覆訊  
之下想三尺法在難爲彼寬也

預防鼠疫法 地中毒氣上升拐竄而行如鼠咬傷人血華生極速隨散血  
轉瞬即斃人呼吸之即或時疫毒從口鼻入竄沾人血華生極速隨散血  
管使人脈絡不通節節凝結時露核形毒到心包即釀語或發狂頃刻而  
斃其皆黑或遍身發黑此毒結血凝之明驗也此若死後蟲從七竅  
出仍前顯傳染極速遇秋冬肅殺之氣暫斂其鋒至春夏則如草木發  
生故甲午以來無歲沒有省垣東北隅近復大穢西關亦層見叠出謹將  
預防之法亟登報端凡見鼠斃之家用碗填銀錢機臼載以瓦器以蠟  
火覆閉窗戶使烟氣騰騰薰蒸屋宇盡觸藥氣即斃人可無恙家會患疫  
者以此法治之亦可杜傳染補救之法莫善於此至洗心革面以迓天和  
則治狗之源尤爲至要也 河南潘氏養志園主人謹白

部侍郎那桐 前順天府府尹陳夔龍 中城御史陳璧 此三人去年曾  
譯文滙報論廢俄約事 滿州之約於英俄兩  
國主市均受步大有關係其成其否均不得以

其西報追論禍首 西五月十五號即三月廿七日北京政府事函云前曾業將禍首姓名之善惡列國之  
經多方設法 擊使留以與外人爲證者而各國公使似尚未得其作惡之處故尚未列入罪魁名單之內某某等國之財  
官而諸人等知之即各省亦無不知之而際京各公使竟無從知悉如果知之與該黨相連不過半英皇之悔何以以前不  
后及其上游之微蓄 太后將 留北京之意實欲若輩設一將 由其手中變而故一意整謀以冀不負所託  
國調和大臣動靜一報知西安 行在衛所得贈軍情形又頗確實不獨北京即以東於兩省所到之處舉動亦無不  
若輩已經寄往之信雖以北京大車載之亦不能帶該六人頗得 皇太后李時英 恩信任不異以往十三人今亦將其  
湘桂川爲前順天府尹陸軍忠五爲宮室鎮密大爲翰林院侍讀前任廣東 政徐世昌徐在東爲學政時兩省頗巨故廣  
也若西安之頗固黨然亦詳爲奏告庶將來中外設有交涉可以預防之 此輩情狀似亦並無傷事外人之意然遇有攻  
上各皆碎係細心訪探而得否則余亦不肯妄言而外人仍准 輩在西安 權此殊可惜蓋此輩今後必獲 新政者此輩  
五治左副都御史何乃 六爲工部侍郎貽穀 七爲前內閣學士高廕恩并聞各處凡有摺奏至 安必先由此輩閱過

坐探所得消息如何昨已提及今亦無庸再言茲可異者有若干事不獨  
其名列罪魁此可見各公使之確無所知也該黨在京尚欲作惡以博  
以上三人外尚有六人恒來往北京西安將在聯軍動靜及聯軍與中  
若輩每遇五日必由京函致西安以及各處緊要者則傳電達據聞  
列下一為前清廣西總督岑毓英二為內閣學士準良三為工部尚書  
士常誦其名如熟語然此輩乃太后意顧固黨所派在京探事之人  
至外人機會而與其身家性命無指者則其利害處定較毓賢為甚所告以  
自為李鴻章二為大學士榮祿三為尚書鹿傳霖四為工部侍郎宗室溥興  
意則跪呈太后否則東之高閣也諺四月初五日字林西報

西報載京事 西五月十一號即三月二十三日北京來函云慶王  
國在中國境內俄國竟收同同事豈偶然  
尋常目之中國竟辭讓俄國竟收同同事豈偶然  
蓋非日本之力拒與中國聯臣之力阻無以致  
此也觀當日日本准備戰艦其意不徒以口舌  
爭直欲以兵戎爭而中國各大臣又電諒絡絕  
志在必廢卒使以此約網太后媚俄廷之遂  
員雖主於成而卒以不成豈非初料所及矣○  
俄人既因曾用全力經營滿洲向中國索北地  
利益英國亦可效其所為以索中省利益故俄

政府所以不力於滿洲約者意在長江一帶也俄人現欲築一鐵路由庫倫起而為 氣其利益相接此路若用既由俄籍 歸政府管理夫俄人築此鐵路枝幹相屬通 亞為 氣其利益直與蘇幹 相妨然則英將有以制之手曰 我英亦有其所為著在英之所為者何曰變肉稅則也 俄人海輪船皆新中國民心 以我英海權最大商務最盛統計中國外洋商務英居 一百分之六十 於此數事 宜我英決不讀人偶兩國立立約俄在北省英不預英長 江一帶所為與德美日各國 行或獨 俄亦不相猜妬則以上各條均可見諸實事矣至我英必如何行之庶幾得與他國權均勢敵動發之始當以增長 江一帶兵力為起點向來留 江一帶水 陸軍實不足保護商民之用今駐英軍官連增額駐 領事官速與南洋大臣商行並宜添長 江一帶砲艦惟設使 兩國已於長江上 設兵艦則我英可以不添要之英之所為猶是英德立約之初意特不如是不足以維持長江商務權利耳

不致臭惡而其地雖未嘗一新不能與大  
美國之加高省有某甲頗知格物者平素好蓄  
息綸熊五隻亦能一臥兩三月之類於是獨出心  
視而能跳躍若寄往遠方出而宰之可得適口之  
人之好食也 也據云其法將兔先以電力逼之  
死復以瓦器密藏之中書明以法泡製便可復現  
諒謂他日再行研練則凡生物皆可收藏云云然則  
大余亦企望之○便酌赴宴 上月二十三晚法國  
光榮宴飲並施花炮為榮開相往席

息據稱該處有少年女子名喚靈禧年方二八  
往部古裏肆以問其故藥肆人見其所指帶援之處  
事便問其詳蓋如交還中國管理則告政府即可深信外國果有實  
理殊為可惜蓋如交還中國管理則告政府即可深信外國果有實  
將地漸次交回中國矣如是則辦理 千見功當不致有所棘手也  
兩宮問變一節慶王亦言本年秋季之前恐尚未必可同會有人  
慶 兩宮近日是否和睦 皇上何日可以 復辟慶王言  
則非有所敢知慶王之意以京師大學堂現須趕緊開辦故已照會  
文館總教習丁燮林請向堂中各專門教習通知該大學堂即日起  
開辦蓋丁君曾函致慶王請將大學堂屋房趕為修理安貼以便早  
開學丁君言如學堂果然開辦一則可使外人知中國有意維新二

光明世界 星架坡政府擬設電燈經英廷批准日前政書能變  
府籌銀一百萬元茲撥出十五萬元為安設電燈之費 初五

令中國民心藉此安謐事關匪輕重  
 立見三則目下需才孔亟於學堂更  
 關緊要也譯京林西報(四)日下探聞  
 探得盛京卿日前有電致蘆漢鐵  
 路總辦孫(祥觀)察飭將由正定至  
 北京之鐵路向來恭備(御用)之車  
 速行檢點如有損壞處即行修理倘  
 不足用即須添製以備(回鑾)之需  
 又探得北京現因議行息多寡及還  
 期遲早故賠款一條尚未定結

前經列(京)慈潔(淨)醫生時議尚有四  
 款(一)要求皇家如將來有賣出之地  
 無論在本港或在新界要先報知淨局  
 驗妥乃可出投(二)所有山坑流出之無  
 用坑水俱做水塘儲蓄為沖孔機並重洗  
 雨水之用(三)皇家另用大塘(四)蓄  
 雨水以沖洗機並雨水(五)雨水亦中  
 時有糞滓流入以致集中穢氣極臭出口  
 用開阻隔俟糞滲不能流入

及廣出針於土(四)四日隨處於京畿  
 有針頭露世針頭縮入又不知所之  
 竊竊始去見機後因數日間已取出針  
 我淺報泰晤士報南報館訪事悉傳聞去  
 故惟是五年與同年姊妹遊每悅時針已  
 隨有所損害而身體亦日壯強惟前數日  
 箱來雖不見針頭但露為針刃即以陷手  
 見之可謂非同體說矣按利針刺人肉中  
 曾言之但(一)稍乃吞針於腸內與血無阻

○議論朝政 日本報言東京各報館每有議論朝政者  
茲政府經已出示禁止刻期停辦之報館已有五家云  
○提督錄別 西門提督將離職事昨往劉張兩督憲  
處辭別不日返英升任矣○更改軟轎 本港潔淨局將  
病人軟轎從新更改○上海禁船 上海以汕頭為有疫  
之區凡船經汕頭到滬者當駛入禁海

通東處墮地數尺及將浮土起去見書一簿面露十泥我即將被告留下之名帖交他並傳連被告之言與他知等語前狀開列司櫃人識英語否供云不識狀師又問前被告到店對汝所講之言以識否供云不識我識英數目字而已又據鍾純緞收租人供稱四月廿四號九點後鐘我在鍾純緞家理數至十點餘鐘見鍾純緞收租人與鍾純緞手合取事是

府案 十三日提訊工務司驗屋官忌利士受賄案據中環三百二十六號洋衣店司櫃人稱我素與鍾純緞相識常到舖中坐談所有書函亦係店代收該被告曾數次到我店等語純緞不遇此次被告又到店召下名帖并云通知鍾純緞交五十元與我後鍾純緞到店

電 孖刺接電 孖刺西報接上海電云現有上諭將六部虛文概行刪除另立新例皆仿古法概從簡便○又接倫敦電云泰晤士報接駐京訪事人馬理信來電云英國從前倡議聯舉人員專理賠款一節業經允許○德總帥柯達士麾下隨員經已漸散柯總帥

德臣接電 本館西報接上海德報電云光緒卅五年已將和議賠償四百五十兆兩週息四釐



香港華字日報行情

辛丑年肆月拾肆日禮拜五入口船頭列左  
英快船名亞細亞  
德快船名亞細亞  
法國快船名亞細亞  
英國快船名亞細亞  
日本快船名亞細亞  
奧快船名亞細亞  
英國快船名亞細亞  
德國快船名亞細亞

美國郵船名多力准肆月拾五日正午開往上海長崎神戶橫濱等埠  
法國郵船名多力准肆月拾五日正午開往上海長崎神戶橫濱等埠  
英國郵船名多力准肆月拾五日正午開往上海長崎神戶橫濱等埠  
德國郵船名多力准肆月拾五日正午開往上海長崎神戶橫濱等埠  
美國郵船名多力准肆月拾五日正午開往上海長崎神戶橫濱等埠  
法國郵船名多力准肆月拾五日正午開往上海長崎神戶橫濱等埠  
英國郵船名多力准肆月拾五日正午開往上海長崎神戶橫濱等埠  
德國郵船名多力准肆月拾五日正午開往上海長崎神戶橫濱等埠

往武吉神戶橫濱○火船威北公司  
往星架坡馬六甲○火船威北公司  
往神戶橫濱○火船威北公司  
往長崎神戶橫濱○火船威北公司  
往星架坡馬六甲○火船威北公司  
往小呂宋他士參島雪梨利○火船威北公司  
往英京○火船威北公司  
往日本域多利打甘蘇○火船威北公司

五月初五日開行  
初五日開行  
初五日開行  
初五日開行  
初五日開行  
初五日開行  
初五日開行  
初五日開行



[illegible]

六拜禮

三

二、  
三、

與

建  
公

# 火船往梧州

啓者本公司有堅固快捷火輪船壹隻名寶華准於本月十二早落貨十三晨早開行前往梧州準如有貴客附貨搭船者請到本公司面議水脚相宜招呼茶水一切妥當謹此佈聞

辛丑年四月十二日

寓蘇杭街紹安隆內

利生公司謹啓

# 火船前上

有堅固火船名鯉門准本月十七日下午四點開行往上海寶號搭船附貨者請至本行面議此佈

辛丑四月十三日

禪臣洋行謹啓

# 公司

有堅固帆船式隻輪船拖帶前往澳門名達雙日返港

逢單日往澳週而復始

欲付貨者請至本公司

荷隆烟店 謹啓

寓永興公司

# 胡天然

寓理內外大症喉科眼科一切外科○現寓上環二益隆遮店內即杏花樓左鄰第三間

天然新論出售

論醫星諸學每部銀半

辛丑年二月六日

# 高陞戲園

海天香班

○正本

○出頭

白門樓斬呂布

王大開供狀

南海縣施恩

夜

椅位收銀銀半

板位收銀四十

# 關心

現寓中環皇后大道

德祥洋貨

店樓上專

醫內外科

早晚寓在

坭街口上

利卑街五十四號

白

威靈頓

街聚

書樓

金山大藥房到上海到日本到道內海經長崎神戶橫







佛之應大

[illegible]

黃祥華  
九散  
中西許選通馳名者多為欺之徒假冒我黃祥華單紙款式用偽油混充圖利使人貽害非淺本舖於光緒二十五年四月廿四日特分股舖在香港上環大馬路以便仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌二百二十號太和堂黃祥華招牌時不致誤

如意丸  
萬應如意丸 滋腎固本丸 婦科白鳳丸 時症沙氣丸 重國蘇合丸  
參茸寧神丸 廣背寧坤丸 甘露午時茶 八寶紅靈丹 六味地黃丸  
調經種子丸 兒科回春丹 珍珠日勝散 萬靈如意茶

油  
光緒廿五年庚子  
己亥四月廿四日

一 示 謹啟  
粵東省城 香港 佛鎮 太和堂黃祥華謹識

茲有寬闊貨倉二間出賃也  
敢者本行有  
此字典分上下

鑄選  
 隆鋪  
 銅鋪  
 鐵鋪  
 玻璃  
 片白  
 中環大馬路水車館隔隣門牌第一百六十八號開張即蒙茶居對面如蒙富商光顧及有書信請移玉步特此週知  
 貨銅鐵羅絲釘洋釘洋鎖洋插門較白鉛白鐵片大小洋鋸鋼鋤口刀仔鋒鋸鑿緊幼銅鉛白鐵線開碗鐵路鉗鏈鋒鋤鉗鉗小洋斧頭機器廠船廠建造祠宇大厦洋坭水木匠車房所用器具各等時款什貨全如蒙富商光顧請移玉步舖在香港中環大馬路水車館隔隣門牌第一百六十八號開張  
 辛丑年二月初一日  
 鎮隆號謹啟

貨出倉  
 落卑路渣灣門牌第壹第貳式  
 號面前向海有樓可貯乾爽  
 貨物即岸地段第二百四十  
 三號是也如有欲租此倉者  
 請問都參利街第一號屋佐  
 什公司便悉此佈  
 一千九百零一年  
 三月廿六號  
 啟者成北打蘭士亞蘭的  
 白告  
 上好各款烟并  
 有法國船底油  
 出售如 貴客  
 欲採辦者請至  
 本行辦辦面議  
 戊戌年  
 閏三月  
 廿一日  
 承啟者荷李活道門牌壹百七  
 達辭字典  
 英字意義精厚  
 辭明每字彙  
 宜可為檢字  
 每本價銀  
 代售處香港  
 馬亥年 閏日

意借用連分類  
 讀顯其明法之用  
 文并學錄話之用  
 大員  
 公司  
 同發公司  
 聚文閣  
 初一日  
 瑞豐酒  
 十五號

# 廣東黃慎堂

還醫  
 中環馬路  
 燕路  
 昌二樓  
 樓  
 牌  
 本堂九藥創自道光辛卯迄今六  
 八載專家秘製解毒得法有益  
 凡傳染酒濕胎毒取效如神  
 ○老舖佛山北勝街○分舖省城  
 銅街○香港  
 燕昌鞋店二樓○諸尊惠顧請認  
 牌庶不致誤此佈

## 扶元搜毒藥

啟者本堂先生福建閩邑人素牌儒業兼精  
 醫者

蘭士亞  
蘭的火  
燭保險  
燕梳公  
司告白

火燭燕梳規矩妥善賠償  
極快倘貴客光顧請移  
玉至中環禮臣行樓對黃  
培面議或請到上環大馬  
路禮臣火燭燕梳內局內  
譚面商便是

光緒十九年  
八月 初四日  
代理人譚臣燕梳謹啟

受  
告  
白

店原係陳雲梯創做向託陳  
陳雲梯陳煥卿均已身故生  
料理特其姪陳煒堂將瑞  
底貨物傢私概歸順成堂承  
貨項四成我結准於四月十  
仍用瑞豐字號加上泰記二  
虧與舊東無涉至於各寶號  
爲瑞豐泰記收給部作實此  
光緒廿七年四月十二日

煥卿代理今因  
意不前又無人  
豐招牌酒牌舖  
受所欠到各號  
五日交易清楚  
字嗣後生意盈  
欠瑞豐賬項仍  
佈  
順成堂謹啟

醫學博士  
弟等心神其術凡老幼男婦有病延診無不  
沉痾以視大胸無成見望症下藥者迥異有別  
勸出其術以濟世爰爲之序遍告諸同人尙  
得知聞 謹馬

光緒二十七年 四月 初五日

駐 醫

現寄硯香港發興街九號門牌二樓蕭振記

林梅孫 陳渭臣 陳秋孫 全  
蕭子奮 楊鳳鳴

順成堂謹啟

有新到各款西裝男鞋男女均  
 相宜者各青花面盆白  
 上線笠綢面遮金山毡花羊  
 花旗大小衣車車梳車針發客  
 色毛布白冷仁蟻口絨厚絨  
 沽發  
 大道中門牌 百七十二號面  
 元月 廿八日  
 先施洋貨公司謹啓

---

恒  
 洋面火燭保險  
 兼貨有限公司  
 告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬  
 護來往中外通商各港口岸輪帆  
 金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧  
 火意外之虞所有章程均照英例  
 妥善現本公司暫寓永樂街海傍  
 百五十八號 諸君光顧請到本  
 外埠則由代理人接辦仰祈留意  
 貨倉現未建安此佈  
 辛丑年二  
 月  
 司理人劉  
 協理人譚

元平辦保  
朋受船上  
貨物無水  
辦理務臻  
中門牌二  
公司投保  
不勝欣望  
月十六日  
孟平謹啓  
賀姓

茲將香港海關稅銀兩項  
列下 計開  
三個月期週息二厘半算  
六個月期週息三厘半算  
十二個月期週息四厘算  
香港 千八百六十五年  
八月 一號 一廿七

總司理人湯麻士吳臣啓

山東綢緞發行  
發售其絲色幼滑  
中外極甚合消而  
亦以公平取善如  
欲爲賜顧者請移  
西營盤金魚塘口  
第二百零四號面  
荷  
辛丑年二月二十  
山東永泰隆

向選辦真品烏龍貨真價實歷蒙貴客光顧惟  
目混珠故特稟准 港憲將珍圃字號註冊存  
假冒乃近訪問某號仍胆敢在本港冒裝珍圃  
元豐有景人眼印云生某號做箇已有確據

**金銀**

**上好** 啓者本行常有新到各款金銀

時表間額及鈴頭金壳表正矣極  
其馬表兼開面醫面寫華士  
表宜拿其馬表發售價極相  
宜此高華士表及宜拿表并  
敬啟者現因港中時症甚  
所起本院已蒙 皇家  
准借給廠地在西環開辦  
局專以華醫華藥調治諸  
如有患此症者切勿遲疑